



Traun, am 08. Februar 2023

GEMEINDERAT

EINLADUNG

zur Sitzung am **Mittwoch**, dem **15. Februar 2023** um **17:00 Uhr**
im **Gemeinderatssaal** des Trauner Rathauses

TAGESORDNUNG

- I. Bürgerfragestunde**
- II. Berichte**
- III. Anträge des Ausschusses für Finanzen, Personal und öffentliche Sicherheit**
 1. Voranschlag 2023, mittelfristige Finanzplanung 2023 bis 2027 und Dienstpostenplan 2023
 2. Kaufvertrag abgeschlossen über das Grundstück 374, KG Traun (Hundewiese)
 3. Übereinkommen über den Betrieb, die Betreuung und die Instandhaltung von Anlagen der Verkehrsstation samt Vorplatz und zugehöriger Nebenanlagen am Bahnhof Traun, abgeschlossen zwischen der ÖBB-Infrastruktur AG und der Stadtgemeinde Traun (Personentunnel, Lift und Vorplatz)
- IV. Anträge des Örtlichen Raumplanungsausschusses**
 1. **Änderung Nr. 109 des Flächenwidmungsplanes Nr. 4/2001 – Änderungsplan Nr. 4.109**
Planungsgebiet: Grundstück Nr. 1478/7, Tennisplatz Naturfreunde - Urnenhainweg
Endbeschluss gemäß § 34 Oö. ROG 1994
 2. **Auflassung von Teilflächen aus dem öffentlichen Gut** – Grundstück Nr. 2368/1 (Teilfläche), Bereich Untere Dorfstraße
 3. **Änderung des Bebauungsplanes Nr. 109**
Neubeplanung der Grundstücke Nr. 1643/2, 1643/10, 1643/3, KG Traun
Johann Roithner-Straße (5 und 5a) – unbenannte Verbindungsstraße – Schulstraße (4 und 4 a)
Einleitung des Verfahrens gem. § 36 Oö. ROG

4. Abschluss eines **Infrastrukturvertrages** zwischen der Stadtgemeinde Traun und der **Brunner Bau GmbH und Brunner Holding GmbH**
im Zuge der Änderung Nr. 94 des Flächenwidmungsplanes Nr. 4/2001 betreffend das Areal ehemals Fa. Gabler Band

V. Antrag des Ausschusses für Soziales, Familien und Senioren

Förderung 2023 an den Verein Kunterbunt Eltern-Kind-Zentrum (EKIZ)

VI. Anträge des Ausschusses für Wirtschaft und Standortmanagement

1. Traun-Gutscheine – Verlängerung der Unterstützung durch die Stadt Traun zur Förderung der Kaufkraftbindung der Betriebe in Traun
2. Ansuchen der Weitmann Raumbegrünung e.U., Wiener Bundesstraße 181, 4050 Traun, um Förderung für die Ansiedelung von Betrieben
3. Ansuchen der LINUM Europe GmbH, Wiener Bundesstraße 181/7, 4050 Traun, um Förderung für die Ansiedelung von Betrieben
4. Ansuchen der INOSUN Umwelt und Sonnenstrom e.Gen., Wiener Bundesstraße 181, 4050 Traun, um Förderung für die Ansiedelung von Betrieben

VII. Antrag des Ausschusses für Integration, Schule und Erwachsenenbildung

Integrationsmaßnahme "**Sommersprachcamp**"

VIII. Antrag des Jugend- und Freizeitausschusses

Einladung des **EU-Jugendbotschafters**

(auch Ausschuss für Integration, Schule und Erwachsenenbildung)

IX. Anträge des Bau- und Rechtsausschusses

1. Auftragsvergabe – Erd- und Baumeisterarbeiten für die Wasserversorgungsanlage Traun, Erweiterungs- und Instandhaltungsarbeiten an der Hauptrohrleitung sowie diverse Hauszuleitungen 2023
2. Auftragsvergabe – Erneuerung der Wasserleitung 2023 in der Unteren Dorfstraße zwischen Nr. 18 und der Kreuzung mit der Friedhofstraße
3. Auftragsvergabe – Erweiterungs- und Instandhaltungsarbeiten an der Ortskanalisation Traun 2023
4. Auftragsvergabe – Straßenneubau- und Instandhaltungsarbeiten 2023
5. Auftragsvergabe – Straßenbeleuchtung Instandhaltung und Anlagenüberprüfung für das Jahr 2023
6. Auftragsvergabe – Errichtung Biofilteranlage - ehem. Mülldeponie Nettingsdorf

X. Anträge des Umweltausschusses

- 1. Umweltprogramm 2023** für Trauner Schulen und Kindergärten
- 2.** „Reinwerfen statt Wegwerfen – gemeinsam für ein sauberes Traun!“ – Weiterführung der Kampagne gegen Littering im Jahr 2023
- 3. StadtNatur Traun** - ein stadtoökologisches Umsetzungsprogramm zur Förderung von Klimaanpassung, Biodiversität und Lebensqualität: Jahresprogramm 2023
- 4. Bienenschutz** – Weiterführung der Maßnahmen zum Bienenschutz im Jahr 2023
- 5.** Förderung der Natur und der Landschaft bzw. die Umwandlung von Ackerflächen in blütenreiche Pflanzengesellschaften im Gemeindegebiet der Stadt Traun

XI. Anträge des Stadtrates

- 1. Straßenbezeichnung** im Stadtgebiet von Traun: „Graumannpark“
- 2.** Ankauf eines mobilen **Lasengerätes** für den Einbau in ein KFZ
- 3. RK-Rufhilfe** für betreubares Wohnen Traun Fischerhansenweg 9 – 11, 4050 Traun
- 4.** Vergabevorschlag der **Feuerwehr-Verdienstmedaillen** der Stadtgemeinde Traun 2023
- 5. Geschenk** der Stadtgemeinde Traun an die Absolventen des BRG, der HAK, der HASCH, der HTBLA und der Fachschule Traun

XII. Resolution der FPÖ:

„Mitbestimmungsrecht von Nachbarn bei der Unterbringung von Asylwerbern“

XIII. Antrag der FPÖ gem. § 46 (Abs. 2):

„Der Gemeinderat der Gemeinde Traun spricht sich gegen die Unterbringung weiterer Asylwerber im Gemeindegebiet aus“

XIV. Allfälliges

*Dies wird mit dem **Hinweis** öffentlich kundgemacht, dass die Einsichtnahme in die genehmigte Verhandlungsschrift während des Parteienverkehrs jedermann erlaubt ist.*

Der Bürgermeister
Ing. Karl-Heinz Koll eh.